

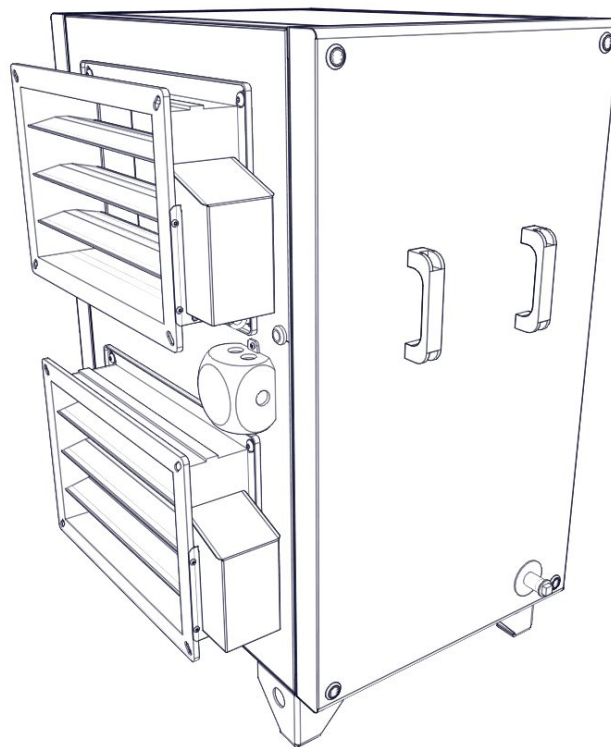


PARTNER
IN VENTILATION
2VV.CZ

CZ
EN
DE
RU
NL
FR

MOMC2

Mixing chamber for heat recovery unit ALFA 85 2



QUICK MANUAL



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VÝROBEK BYL NAVRŽEN, VYROBEN, UVEDEN NA TRH, SPLŇUJE VŠECHNA PŘÍSLUŠNÁ USTANOVENÍ A JE VE SHODĚ S POŽADAVKY SMĚNIC EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, VČETNĚ POZMĚŇOVACÍCH NÁVRHŮ POD KTERÉ BYL ZAŘAZEN. ZA PODMÍNEK OBVYKLÉHO A V NÁVODU K OBSLUZE URČENÉHO POUŽITÍ A INSTALACE, JE BEZPEČNÝ. PŘI POSOUZENÍ BYLY APLIKOVÁNY HARMONIZOVANÉ EVROPSKÉ NORMY UVEDENÉ V PŘÍSLUŠNÉM ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ. AKTUÁLNÍ A PLNOU VERZI ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ, NALEZENETE NA STRÁNKÁCH WWW.2VV.CZ.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

THE PRODUCT WAS DESIGNED, PRODUCED AND INTRODUCED ON THE MARKET, FULFILS ALL RESPECTIVE PROVISIONS AND IS IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS OF THE REGULATIONS OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL, INCLUDING ANY MODIFICATIONS UNDER WHICH IT WAS CLASSIFIED. UNDER THE TERMS OF USUAL USE STATED IN THE USER AND INSTALLATION MANUAL, THE PRODUCT IS SAFE. HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS WERE USED DURING ASSEMENT AS STATED IN THE RESPECTIVE EC DECLARATION OF CONFORMITY. THE ACTUAL AND FULL VERSION OF THE EC DECLARATION OF CONFORMITY IN AT WWW.2VV.CZ.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

ИЗДЕЛИЕ БЫЛО СПРОЕКТИРОВАНО, ПРОИЗВЕДЕНО, ВЫВЕДЕНО НА РЫНОК, СООТВЕТСТВУЕТ ВСЕМ НЕОБХОДИМЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ И ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ДИРЕКТИВ ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА, КАСАЮЩИЕСЯ ИЗДЕЛИЯ, ВКЛЮЧАЯ ПОПРАВКИ. ПРИ УСЛОВИИ ОБЫЧНОГО, ПРЕДУСМОТРЕННОГО В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И УСТАНОВКИ, ИЗДЕЛИЕ ЯВЛЯЕТСЯ БЕЗОПАСНЫМ. ДЛЯ ОЦЕНКИ БЫЛИ ПРИМЕНЕНЫ ГАРМОНИЗИРОВАННЫЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ СТАНДАРТЫ, ПРИВЕДЕННЫЕ В СООТВЕТСТВУЮЩЕМ СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ ЕС. ТЕКУЩАЯ ПОЛНАЯ ВЕРСИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ ЕС СОДЕРЖИТСЯ НА СТРАНИЦЕ WWW.2VV.CZ.

EG-CONFORMITEITSVERKLARING

HET PRODUCT IS ONTWERPEN, GEPRODUCEERD EN OP DE MARKT GEBRACHT, VOLDOET AAN ALLE RESPECTIEVE BEPALINGEN EN IS IN OVEREENSTEMMING MET DE VEREISTEN VAN DE VERORDENINGEN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD, INCLUSIEF ALLE WIJZIGINGEN WAARONDER HET IS GECLASSIFICEERD. HET PRODUCT IS ONDER DE GEBRUIKELIJKE GEBRUIKSVORWAARDEN VERMELD IN DE GEBRUIKERS- EN INSTALLATIEHANDLEIDING VEILIG. BIJ DE BEOORDELING ZIJN GEHARMONISEERDE EUROPESE NORMEN GEBRUIKT, ZOALS VERMELD IN DE DESBETREFFENDE EG-CONFORMITEITSVERKLARING. DE ACTUELE EN VOLLEDIGE VERSIE VAN DE EG-CONFORMITEITSVERKLARING VINDT U OP WWW.2VV.CZ.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DAS PRODUKT WURDE ENTWORFEN, HERGESTELLT UND AUF DEN MARKT GEBRACHT, ERFÜLLT ALLE ENTSPRECHENDEN BESTIMMUNGEN UND ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER VORSCHRIFTEN DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES, EINSCHLIESSLICH ALLER ÄNDERUNGEN, NACH DENEN ES EINGESTUFT WURDE. UNTER DEN IM BENUTZER- UND INSTALLATIONSHANDBUCH ANGEGEBENEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN IST DAS PRODUKT SICHER. BEI DER BEWERTUNG WURDEN HARMONISIERTE EUROPÄISCHE NORMEN VERWENDET, WIE IN DER JEWEILIGEN EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG ANGEGEBEN. DIE AKTUELLE UND VOLLSTÄNDIGE VERSION DER EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FINDEN SIE UNTER WWW.2VV.CZ.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

LE PRODUIT A ÉTÉ CONÇU, FABRIQUÉ ET INTRODUIT SUR LE MARCHÉ, SATISFAIT À TOUTES LES DISPOSITIONS RESPECTIVES ET EST CONFORME AUX EXIGENCES DES RÈGLEMENTS DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL, Y COMPRIS LES MODIFICATIONS EN VERTU DESQUELLES IL A ÉTÉ CLASSÉ. SELON LES CONDITIONS D'UTILISATION HABITUELLES ÉNONCÉES DANS LE MANUEL D'UTILISATION ET D'INSTALLATION, LE PRODUIT EST SÛR. DES NORMES EUROPÉENNES HARMONISÉES ONT ÉTÉ UTILISÉES PENDANT L'ÉVALUATION, COMME INDIQUÉ DANS LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE RESPECTIVE. LA VERSION ACTUELLE ET COMPLÈTE DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE SUR WWW.2VV.CZ.

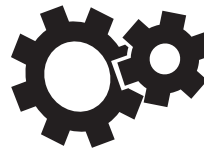
CZ: VÝZNAM SYMBOLŮ V NÁVODU
EN: MEANING OF SYMBOLS IN THE MANUAL
РУС: УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ В РУКОВОДСТВЕ
NL: BETEKENIS VAN SYMBOLEN IN DE HANDLEIDING
DE: BEDEUTUNG VON SYMBOLEN IM HANDBUCH
FR: SIGNIFICATION DES SYMBOLES DANS LE MANUEL



POZOR!
WARNING!
ВНИМАНИЕ!
WAARSCHUWING!
WARNUNG!
ATTENTION!



ČTĚTE POZORNĚ!
READ CAREFULLY!
ЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!
LEES AANDACHTIG!
LIES GRÜNDLICH!
LIRE ATTENTIVEMENT!



TECHNICKÉ ÚDAJE
TECHNICAL INFORMATION
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
TECHNISCHE INFORMATIE
TECHNISCHE INFORMATION
INFORMATIONS TECHNIQUES

CZ: Vybalte a zkontrolujte dodávku.
 EN: Unpack and check the shipment.
 РУС: Распаковка и проверка комплектации поставки.
 NL: Pak de zending uit en controleer deze.
 DE: Packen Sie die Sendung aus und überprüfen Sie sie.
 FR: Déballez et vérifiez l'envoi.

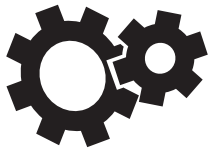
CZ: Při dodání ihned zkontrolujte, zda není obal výrobku poškozen.
 EN: Upon delivery, please check the packaging immediately to see that it is intact.
 РУС: При поставке немедленно проверьте, что упаковка изделия не повреждена.
 NL: Controleer bij levering onmiddellijk de verpakking om te zien of deze intact is.
 DE: Bitte überprüfen Sie bei Lieferung sofort die Verpackung auf Unversehrtheit.
 FR: À la livraison, veuillez vérifier l'emballage immédiatement pour voir s'il est intact.

CZ: Zkontrolujte, zda typ výrobku odpovídá vaší objednávce.
 EN: Check that the product delivered corresponds to your order.
 РУС: Проверьте, что тип изделия соответствует Вашему заказу.
 NL: Controleer of het geleverde product overeenkomt met uw bestelling.
 DE: Überprüfen Sie, ob das gelieferte Produkt Ihrer Bestellung entspricht.
 FR: Vérifiez que le produit livré correspond à votre commande.

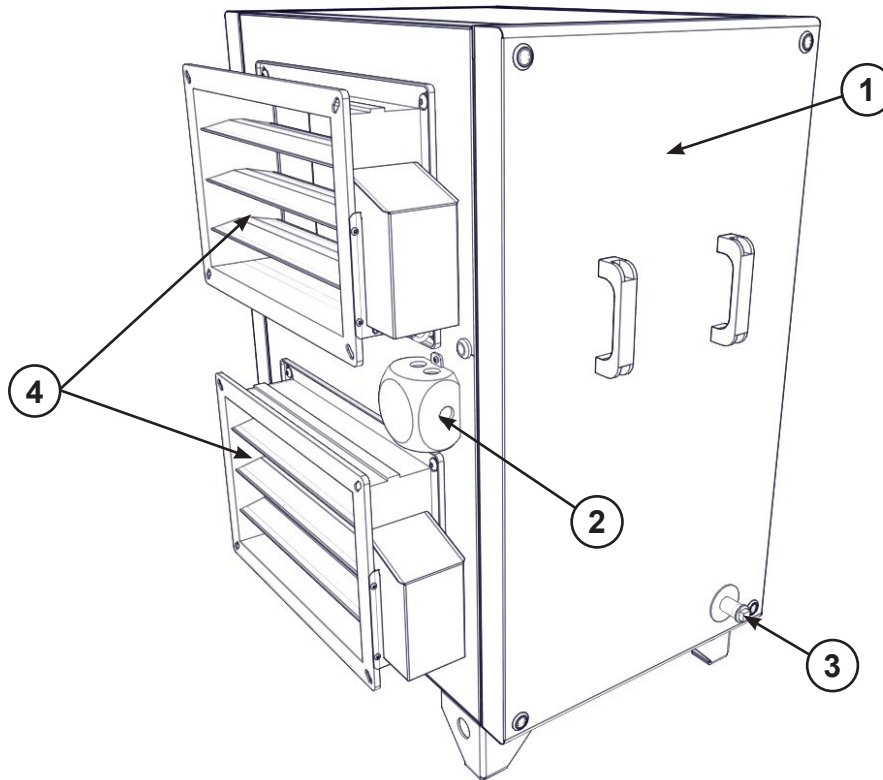
CZ: Po vybalení zkontrolujte stav jednotky a všech jejích součástí.
 EN: After unwrapping, check the state of the unit and all the components.
 РУС: После распаковки проверьте состояние устройства и всех его составных частей.
 NL: Controleer na het uitpakken de staat van het apparaat en alle componenten.
 DE: Überprüfen Sie nach dem Auspacken den Zustand des Geräts und aller Komponenten.
 FR: Après le déballage, vérifiez l'état de l'unité et de tous les composants.

CZ: Nikdy nepoužívejte poškozenou jednotku.
 EN: Never use a unit that is damaged.
 РУС: Никогда не используйте поврежденное устройство.
 NL: Gebruik nooit een apparaat dat beschadigd is.
 DE: Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Gerät.
 FR: N'utilisez jamais un appareil endommagé.

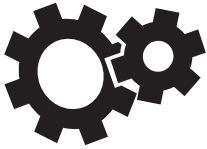
CZ: Pokud jednotku nevybalíte ihned po obdržení, je nutné její skladování ve vnitřních suchých prostorách při teplotě od +5 °C do +35 °C.
 EN: If the unit is not immediately unwrapped after receipt, it should be stored in dry indoor premises at a temperature of +5 °C to +35 °C.
 РУС: Если вы не распакуете устройство сразу после получения, необходимо хранить его в закрытом сухом помещении при температуре от +5 °C до +35 °C.
 NL: Als het apparaat na ontvangst niet onmiddellijk wordt uitgepakt, moet het in een droge binnen ruimte worden bewaard bij een temperatuur van +5 °C tot +35 °C.
 DE: Wenn das Gerät nach Erhalt nicht sofort ausgepackt wird, sollte es in trockenen Innenräumen bei einer Temperatur von +5 °C bis +35 °C gelagert werden.
 FR: Si l'appareil n'est pas immédiatement débarrassé après réception, il doit être stocké dans des locaux intérieurs secs à une température de +5 °C à +35 °C.



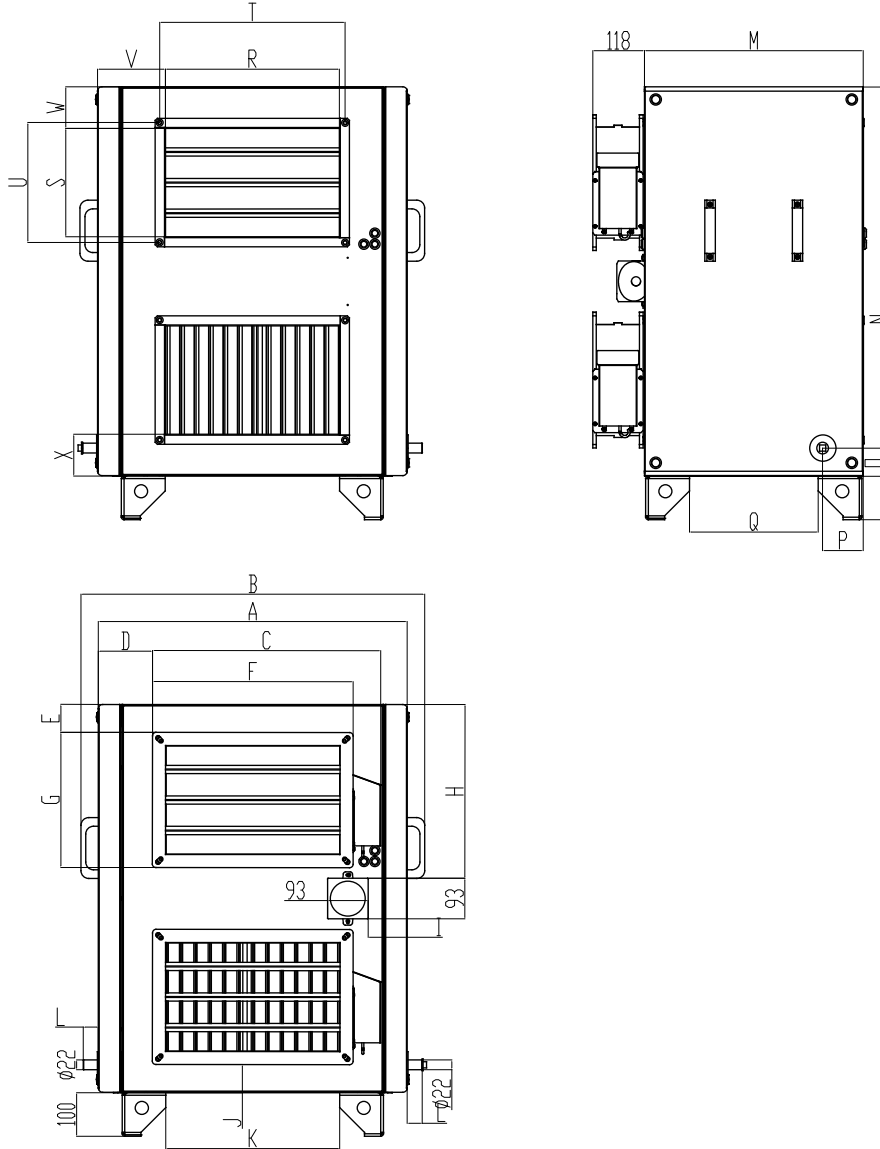
CZ: HLAVNÍ SOUČÁSTI
EN: MAIN COMPONENTS
РУС: ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ
NL: HOOFD ONDERDELEN
DE: HAUPTBESTANDTEILE
FR: COMPOSANTS PRINCIPAUX



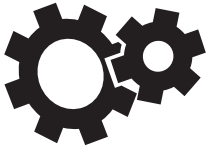
	CZ	EN	DE	RU	NL	FR
1	Servisní víko	service cover	Serviceabdeckung	обложка обслуживания	Servicedeksel	Panneau d'accès
2	Přípojná svorkovnice	Connector terminal block	Anschlußklemmleiste	Присоединительный клеммник	Blok met aansluitklemmen	Bornier de connexion
3	Odvod kondenzátu	Condensate drain	Kondensatablauf	Слив конденсата	Condensafvoer	Évacuation des condensats
4	VZT klapky	air damper	Luftdämpfer	воздушная заслонка	Luchtdemper	Registres



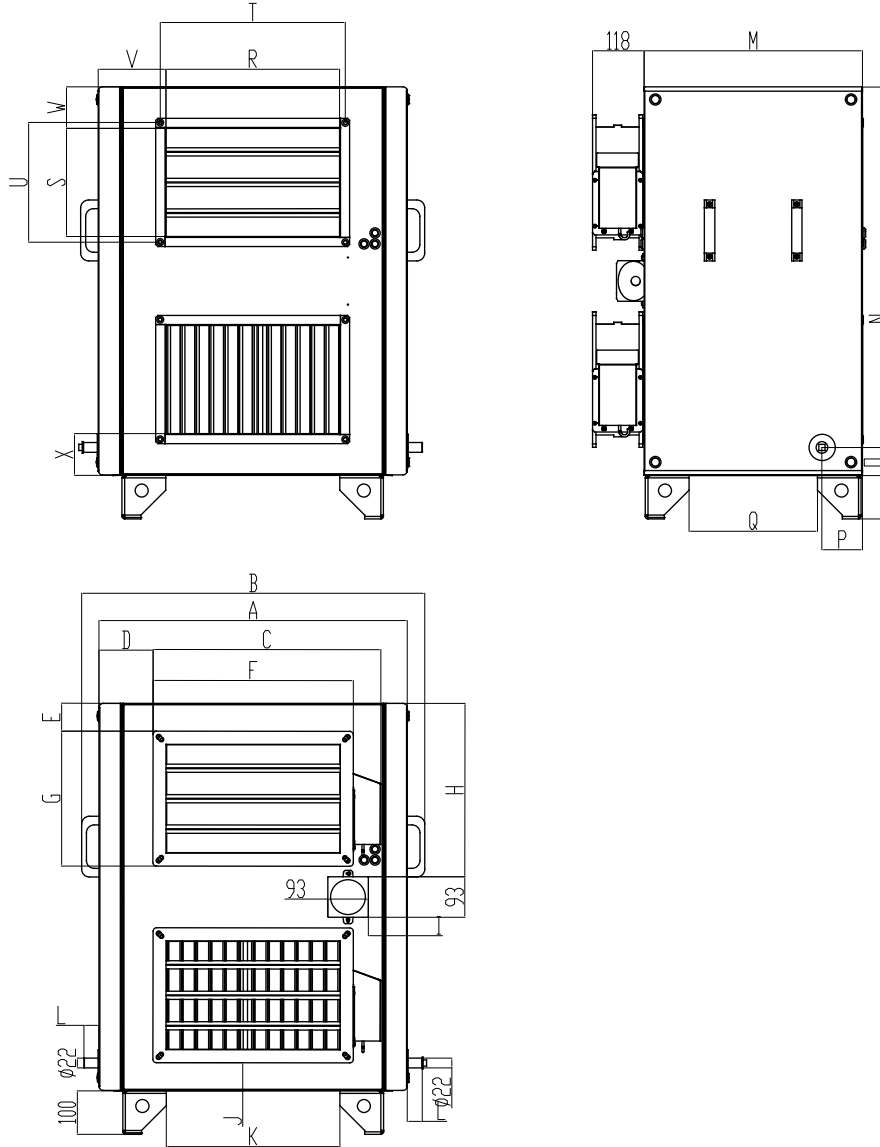
CZ: ROZMĚRY
EN: DIMENSIONS
РУС: РАЗМЕРЫ
NL: DIMENSIES
DE: MASSE
FR: DIMENSIONS



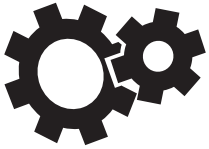
	Dimensions [mm]											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
MOMC2-700	708	788	523	124	64	460	310	398,5	89	64,5	400	34,5
MOMC2-900/1200U/1000V	708	788	523	124	40	460	310	362	56	40	400	34,5
MOMC2-1500/2000 U/V	958	1038	716,5	232	71,5	560	410	485	89	72	648,8	34,5
MOMC2 T2500 U/V	958	1038	716,5	232	107,5	560	410	567	89	144	648,8	34,5
	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X
MOMC2-700	500	989	64	92,5	294	400	250	424	274	155	95	95
MOMC2-900/1200U/1000V	620	920	64	92,5	414	400	250	424	274	155	70	70
MOMC2-1500/2000 U/V	600	1185	64	92,5	394	500	350	524	374	229	110	110
MOMC2 T2500 U/V	600	1257	64	92,5	394	500	350	524	374	229	146	146



CZ: ROZMĚRY
EN: DIMENSIONS
РУС: РАЗМЕРЫ
NL: DIMENSIES
DE: MASSE
FR: DIMENSIONS

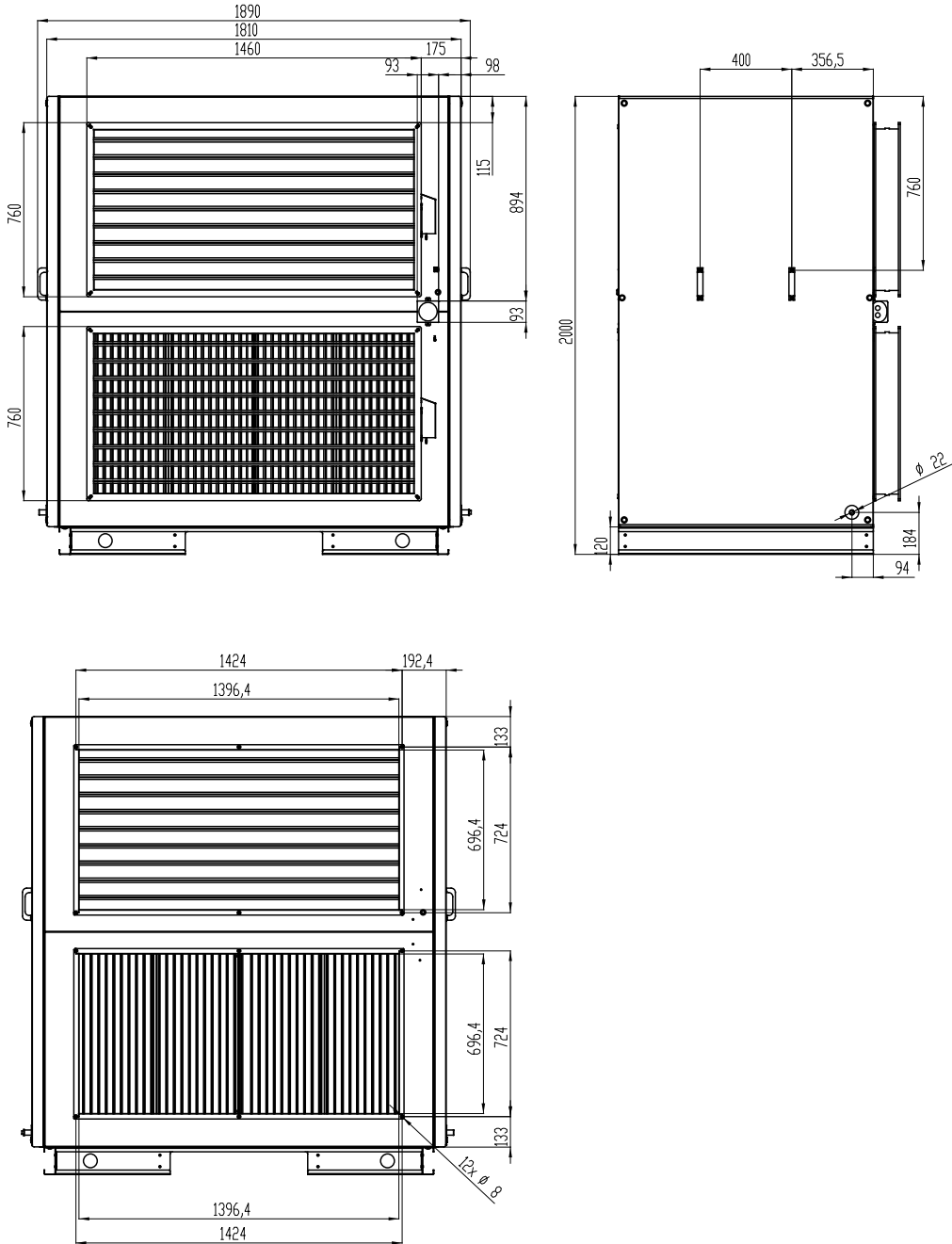


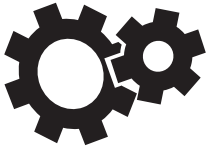
	Dimensions [mm]											
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
MOMC2-3200 U/V	1170	1250	723	255	80	660	565	623	88	64,5	400	34,5
MOMC2-4000 U/V	1170	1250	723	255	105	660	565	650	88	40	400	34,5
MOMC2-5000 U/V	1360	1440	923	250	75	860	565	668,5	83	72	648,8	34,5
MOMC2-7000V	1460	1540	973	300	93,5	1260	660	788,5	95,5	144	648,8	34,5
	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X
MOMC2-3200 U/V	910	1430	64	92,5	705	600	500	624	524	286	112	112
MOMC2-4000 U/V	910	1480	64	92,5	705	600	500	624	524	286	137	137
MOMC2-5000 U/V	910	1530	64	92,5	705	800	500	824	524	281	107	107
MOMC2-7000V	1010	1770	64	92,5	805	1200	600	1224	624	203	123,5	123,5



CZ: ROZMĚRY
EN: DIMENSIONS
РУС: РАЗМЕРЫ
NL: DIMENSIES
DE: MASSE
FR: DIMENSIONS

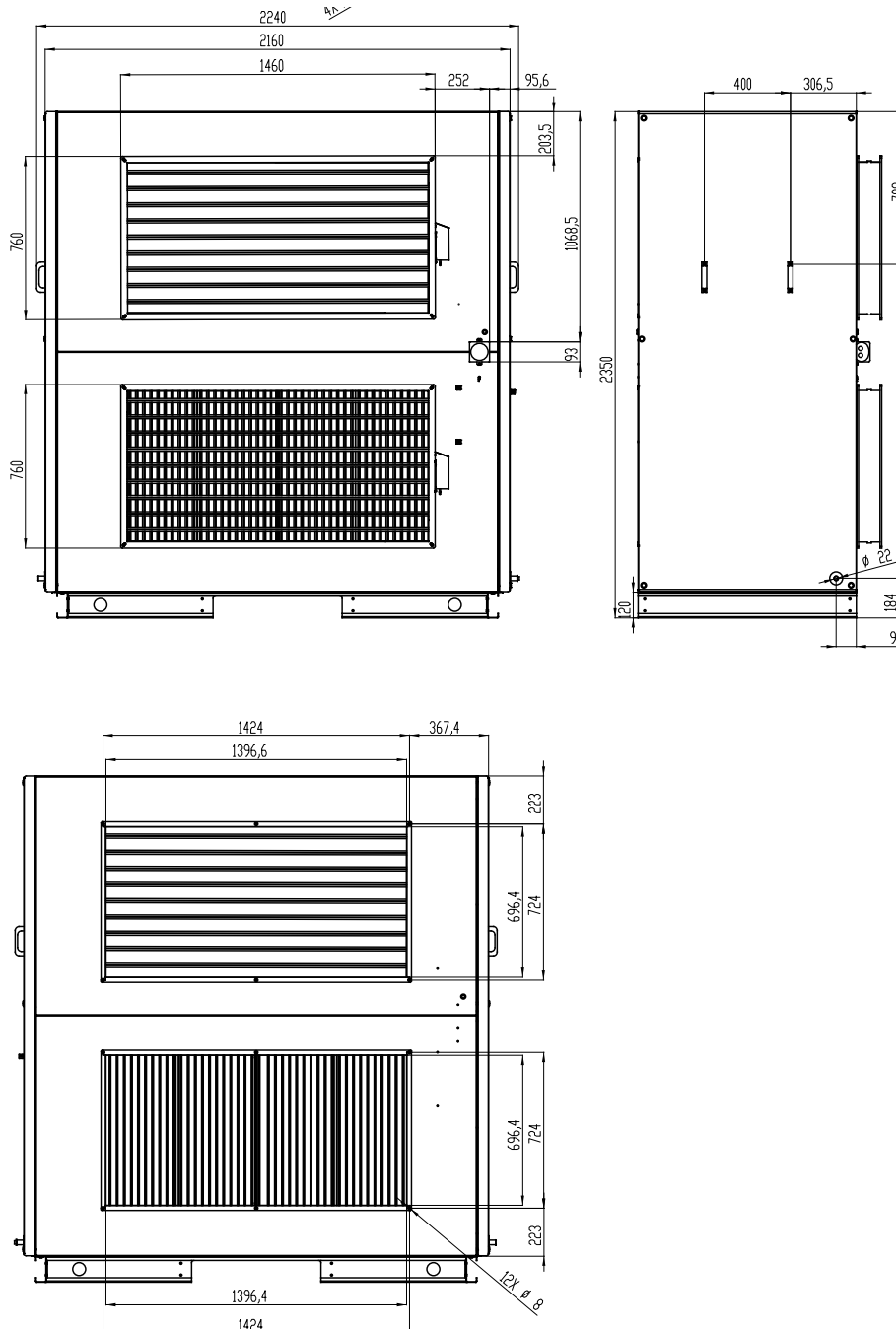
MOMC2-10K

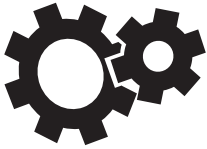




CZ: ROZMĚRY
EN: DIMENSIONS
РУС: РАЗМЕРЫ
NL: DIMENSIES
DE: MASSE
FR: DIMENSIONS

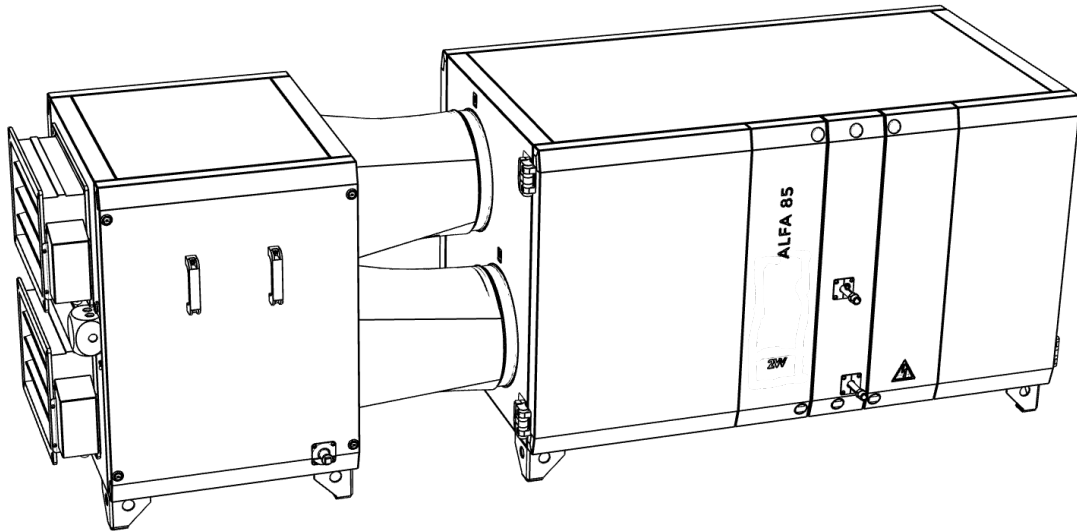
MOMC2-14K



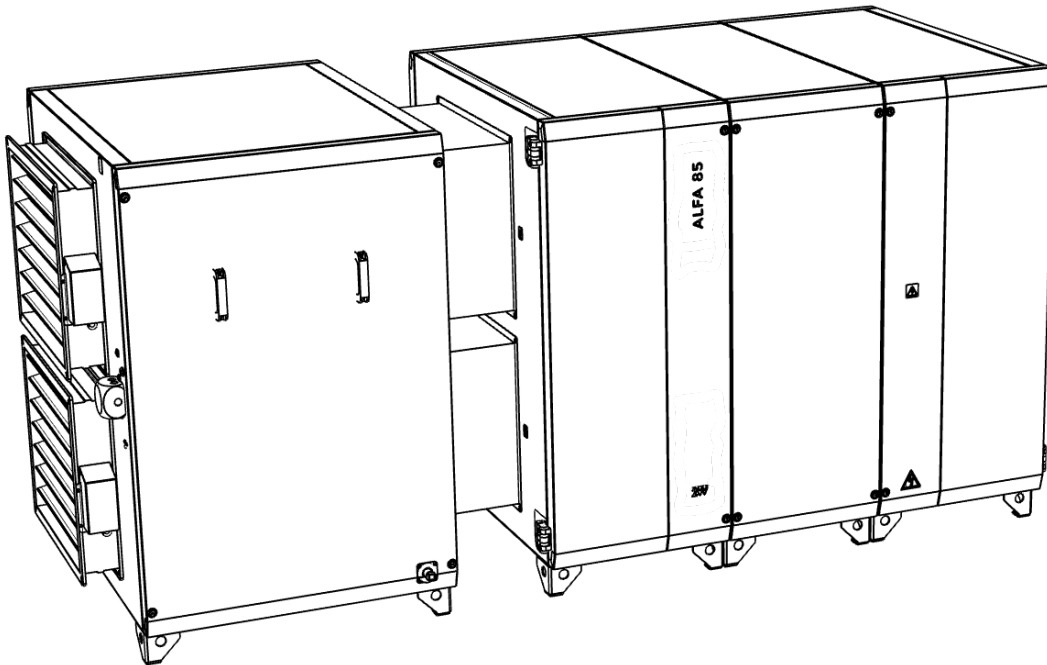


CZ: INSTALACE JEDNOTKY
EN: UNIT INSTALLATION
РУС: УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА
NL: INSTALLATIE VAN HET TOESTEL
DE: GERÄTESEITIGE INSTALLATION
FR: INSTALLATION DES UNITÉS

HR852 700-2500

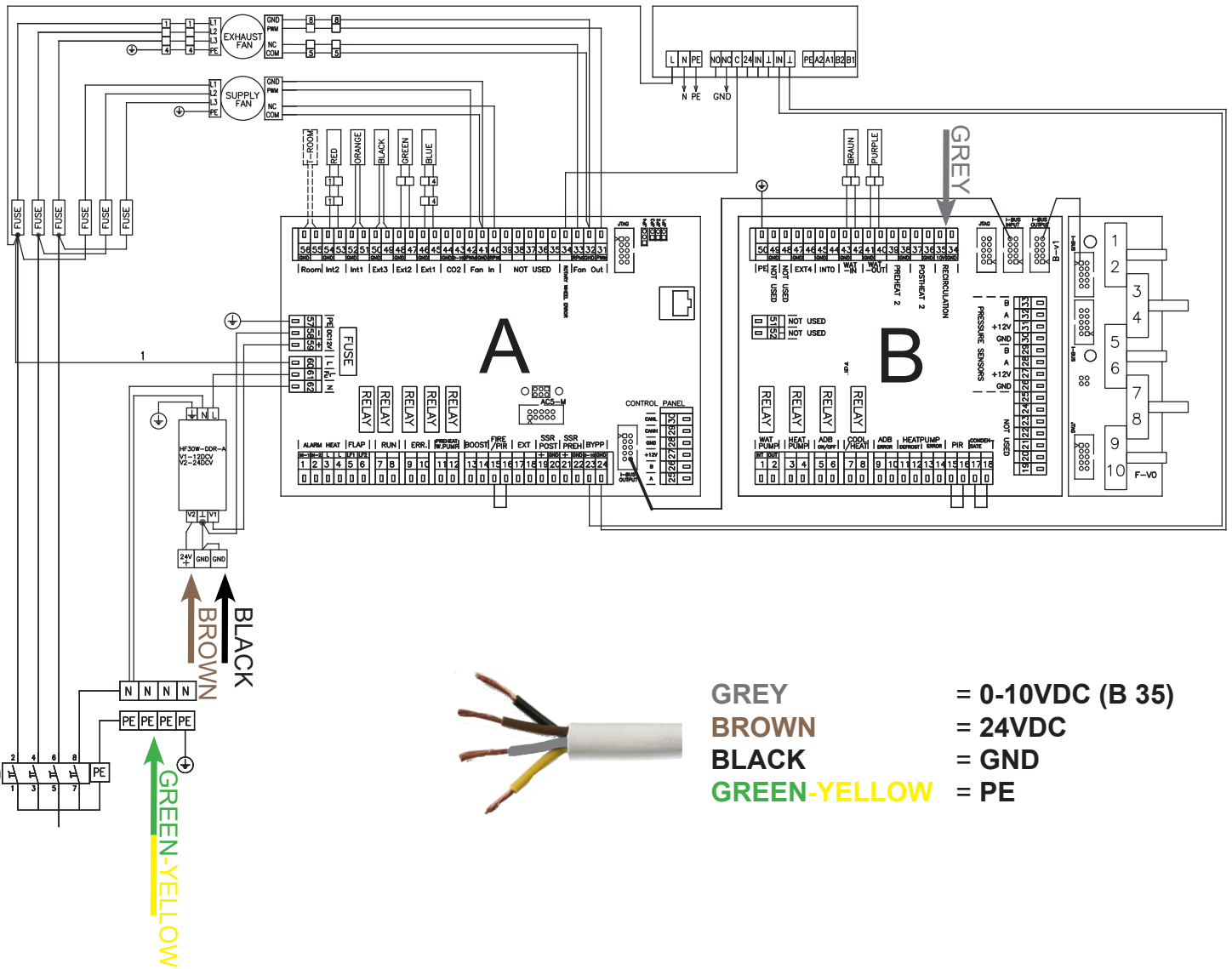
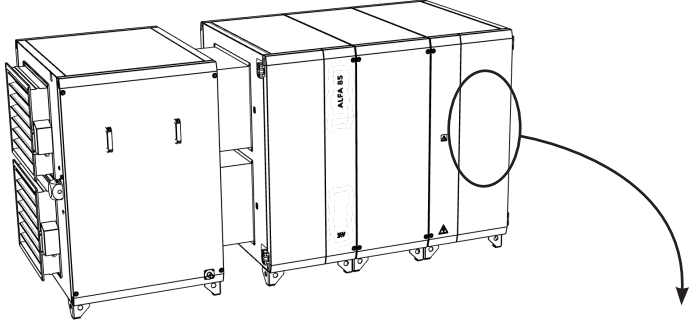


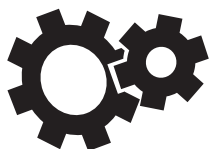
HR852 3200-14000



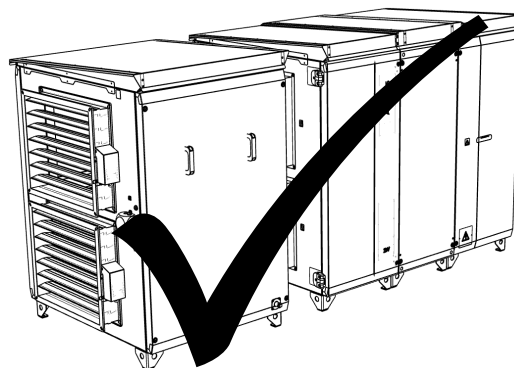
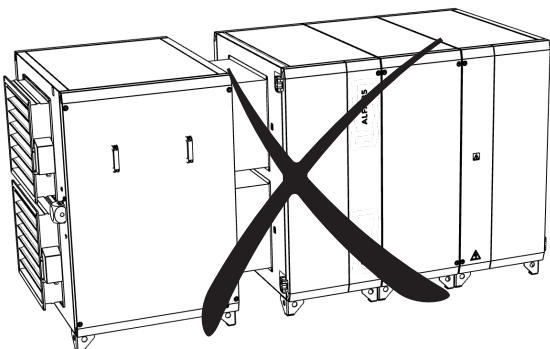
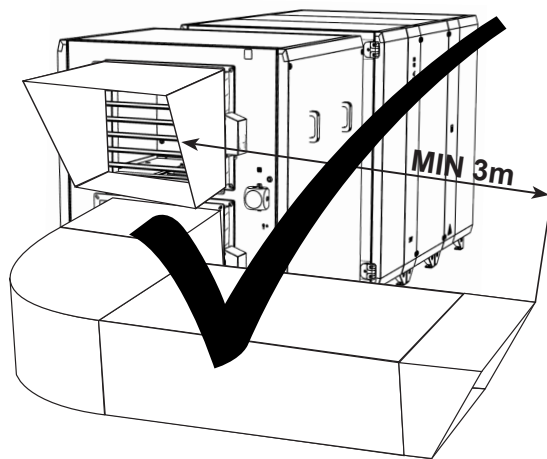
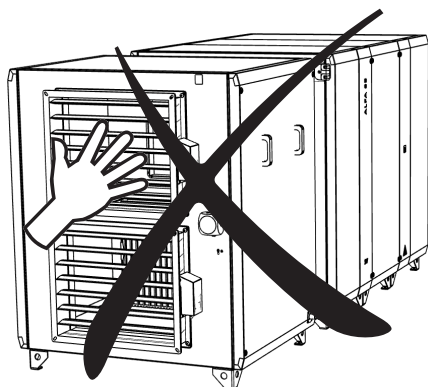


CZ: PŘIPOJENÍ K JEDNOTCE
EN: CONNECTION TO THE UNIT
РУС: ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ
NL: AANSLUITING OP HET TOESTEL
DE: ANSCHLUSS AN DAS GERÄT
FR: CONNEXION À L'UNITÉ





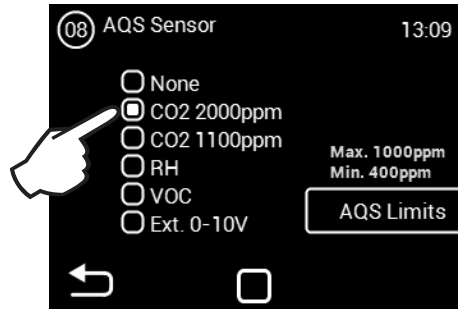
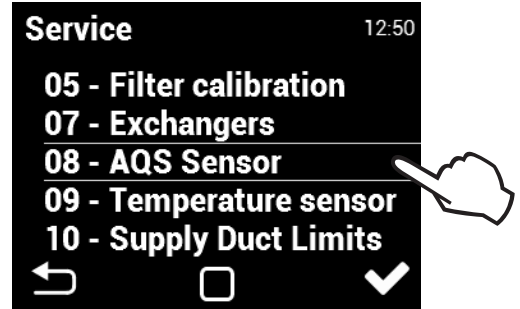
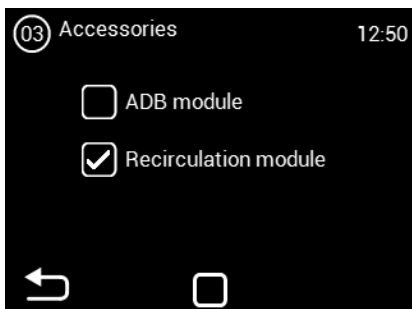
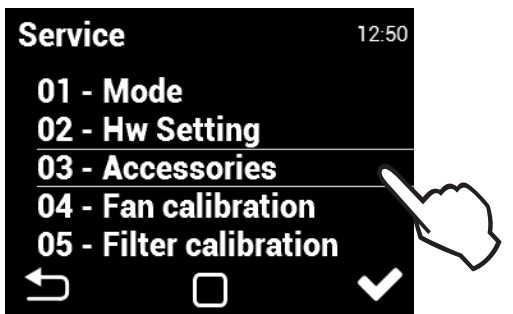
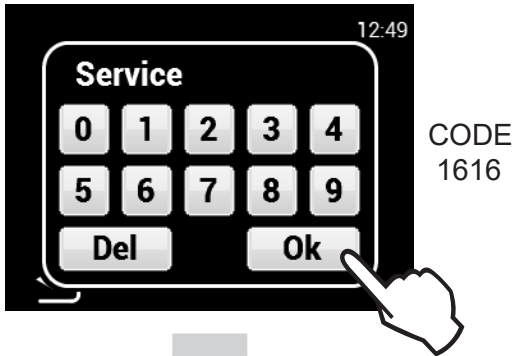
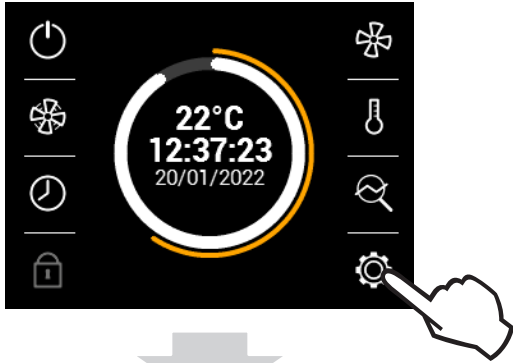
CZ: TECHNICKÉ ÚDAJE
EN: TECHNICAL INFORMATION
РУС: ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
NL: TECHNISCHE INFORMATIE
DE: TECHNISCHE INFORMATION
FR: INFORMATIONS TECHNIQUES



ALFA 85 2	Mixing chamber type	Roof type
T700V	HR852-070V-MOMC-X-0A0	HR852-070V-MCRF-X-0A0
T1000V	HR852-100V-MOMC-X-0A0	HR852-100V-MCRF-X-0A0
T1500V / T1500V	HR852-200V-MOMC-X-0A0	HR852-250V-MCRF-X-0A0
T2500V	HR852-250V-MOMC-X-0A0	HR852-250V-MCRF-X-0A0
T3200V	HR852-320V-MOMC-X-0A0	HR852-400V-MCRF-X-0A0
T4000V	HR852-400V-MOMC-X-0A0	HR852-400V-MCRF-X-0A0
T5000V	HR852-500V-MOMC-X-0A0	HR852-500V-MCRF-X-0A0
T7000V	HR852-700V-MOMC-X-0A0	HR852-700V-MCRF-X-0A0
T10000V	HR852-10KV-MOMC-X-0A0	HR852-10KV-MCRF-X-0A0
T14000V	HR852-14KV-MOMC-X-0A0	HR852-14KV-MCRF-X-0A0

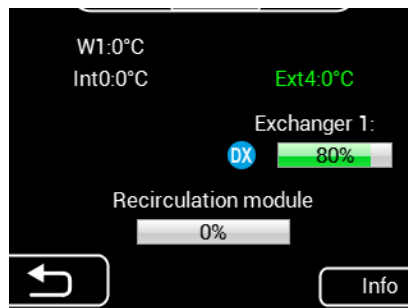
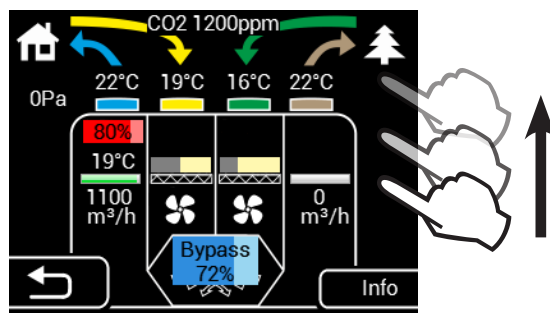
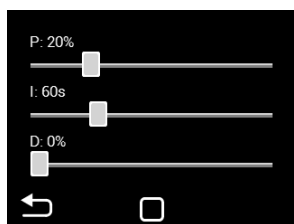
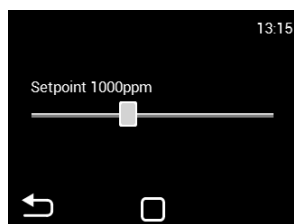
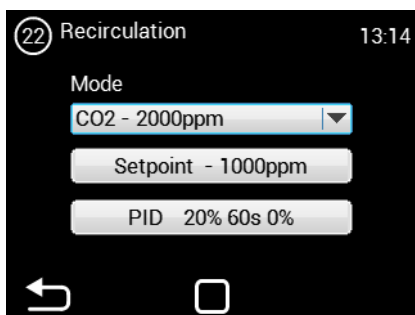
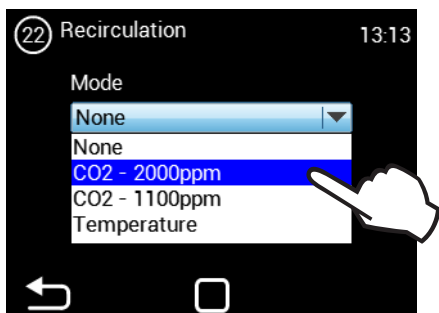
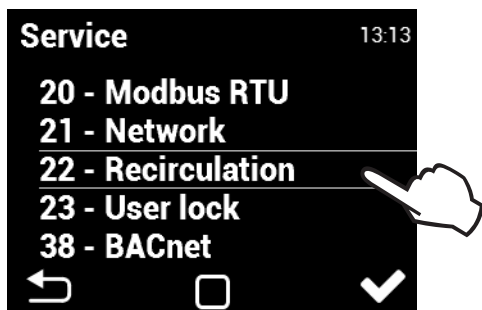


CZ: NASTAVENÍ
EN: SETTINGS
РУС: НАСТРОЙКИ
NL: INSTELLINGEN
DE: DIE EINSTELLUNGEN
FR: RÉGLAGES



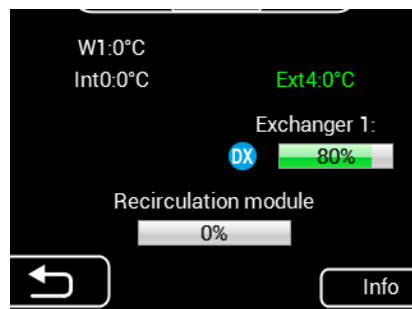
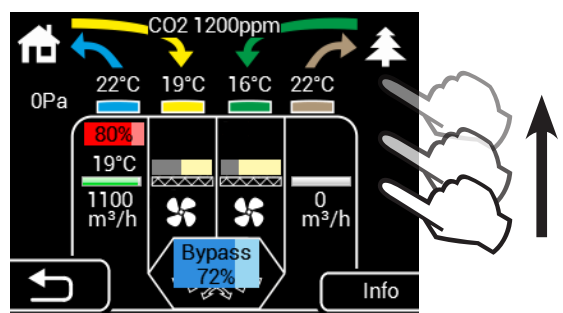
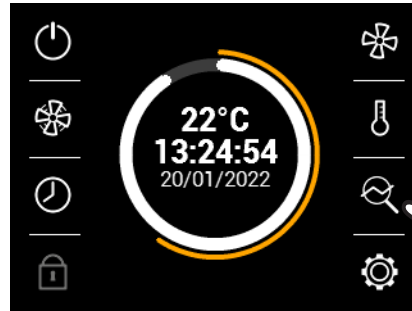
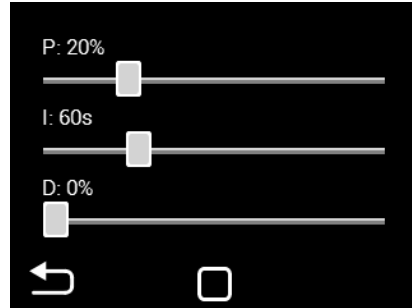
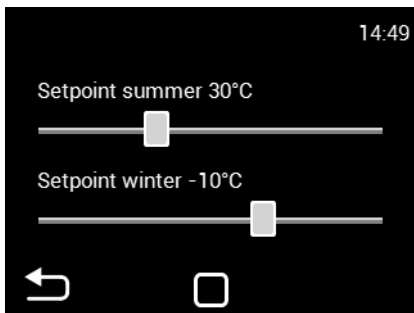
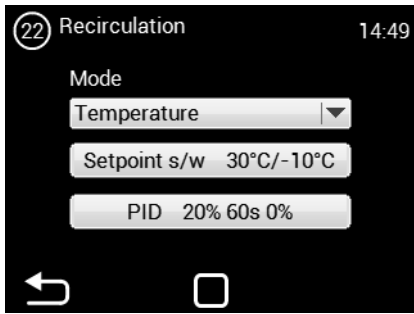
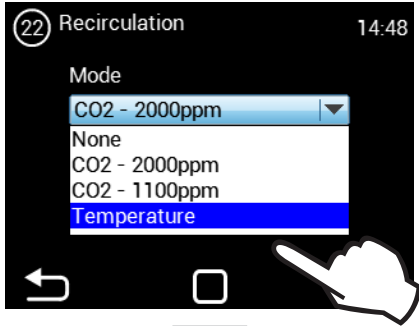


CZ: NASTAVENÍ
 EN: SETTINGS
 РУС: НАСТРОЙКИ
 NL: INSTELLINGEN
 DE: DIE EINSTELLUNGEN
 FR: RÉGLAGES





CZ: NASTAVENÍ
 EN: SETTINGS
 РУС: НАСТРОЙКИ
 NL: INSTELLINGEN
 DE: DIE EINSTELLUNGEN
 FR: RÉGLAGES





2VV, s.r.o.,
Fáblovka 568
533 52 Pardubi-
ce,
Czech Republic



+420 466 741 811



www.2vv.cz



support@2vv.cz

